



TRUDELL
HEALTHCARE SOLUTIONS

MEDICAL M&B S.A.S

Importador y Distribuidor de
Dispositivos Médicos - Quirúrgicos

MEDIDOR DE FLUJO MÁXIMO TRUZONE® (PFM)

El medidor de flujo máximo (TRUZONE® (PFM)) es un dispositivo ideal para personas con asma para medir el aire de sus pulmones.

La medición del flujo máximo (TRUZONE® (PFM)) es una parte importante de la gestión de los síntomas y la prevención de un ataque de asma.

Hacer un seguimiento del flujo espiratorio máximo ayuda a identificar si el asma está bajo control o empeorando.

La monitorización del FEM (Flujo espiratorio máximo) en los pacientes asmáticos es una ayuda más para lograr un control integral sobre el asma.

TruZone® PFM es una herramienta que mide el flujo espiratorio máximo: la velocidad más rápida a la que puede forzar el aire de sus pulmones después de respirar profundamente, que es una medida de su salud pulmonar. Las lecturas del flujo espiratorio máximo son más altas cuando se está bien y más bajas cuando las vías respiratorias están constreñidas.

Los Medidores de Flujo Pico (PFM), como el TruZone Medidor de Flujo Pico, son esenciales para el manejo efectivo del asma. Su diseño compacto y liviano facilita la medición simple y precisa del flujo espiratorio máximo, permitiendo un monitoreo flexible en cualquier momento y lugar. Estas herramientas portátiles son clave en la gestión del asma, proporcionando datos precisos para ajustar el plan de tratamiento. Con beneficios adicionales como seguimiento regular, facilidad de uso y detección temprana de exacerbaciones, invertir en estos medidores es crucial para una salud respiratoria óptima. ¡Mejore su manejo del asma con los Medidores de Flujo Pico!



CONTACTO
MEDICAL M&B S.A.S.
NIT: 800.189230
COMERCIAL@MEDICALMB.COM.CO

CRA 80 N° 128-69
BOGOTÁ – COLOMBIA
TEL: 601 617 7372 301 229 2181



Una parte esencial para el manejo efectivo del asma

El uso diario de un medidor de flujo máximo ayuda al paciente con asma a llevar el registro diario del flujo espiratorio máximo (PEF) indicando si la función pulmonar está empeorando incluso antes que experimenten los síntomas que llegan a presentar.

Las mediciones también pueden ayudar a:

- Detectar los primeros cambios en la función pulmonar
- Identificar cuando ajustar o agregar medicamentos
- Monitorear y evaluar los cambios al tratamiento
- Mejorar el cumplimiento del tratamiento
- Identificar los desencadenantes del asma
- Identificar cuando debe buscar atención médica



Fácil de usar

ColorZone[™]
Zonas personalizadas

Monitorear el flujo máximo puede ayudar a los pacientes a controlar sus síntomas, guiándolos a través de su Plan de Acción y aumentando el cumplimiento.



Mediciones precisas.

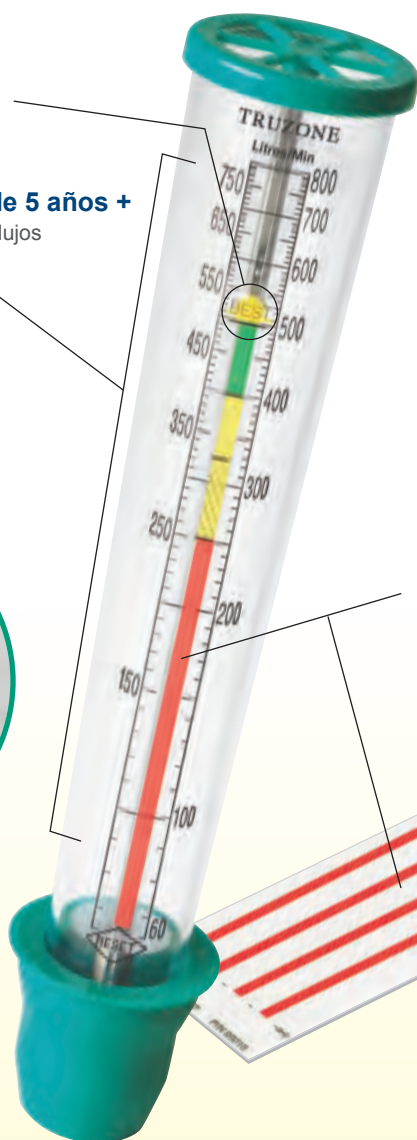
Indicador interno a prueba de manipulaciones para el tiempo preciso y confiable

Recomendado para pacientes de 5 años +

Escala patentada mide con precisión los flujos máximos 60-800 lpm.

Fácil de usar

Fácil de seguir las instrucciones.



THE LUNG ASSOCIATION

The Lung Association acknowledges that peak flow monitoring is one useful tool to measure airway obstruction.

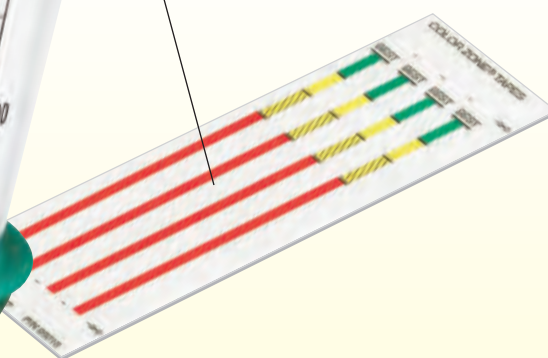


Canadian Asthma Consensus Guidelines recommend the use of a Peak Flow Meter with an Asthma Action Plan for all patient types.¹

Zonas objetivo personalizados

ColorZone™

Se coloca el sticker en la zona objetivo de acuerdo al flujo máximo del paciente (PEF).



Ordering Information

Product Number	Product UPC	Description	Case Size
60591050	7 62860 55910 3	TruZone™ PFM	12
10650301048	7 62860 06503 1	AeroChamber MAX® VHC with Small Mask	12
10650201048	7 62860 06502 4	AeroChamber MAX® VHC with Medium Mask	12
10153401144	7 62860 01481 7	AC Girlz™ Chamber with Mouthpiece	12
10153501144	7 62860 01482 4	AC Boyz™ Chamber with Mouthpiece	12
10650101144	7 62860 06501 7	AeroChamber MAX® VHC with Mouthpiece	12
10150401048	7 62860 06504 8	AeroChamber MAX® VHC with Large Mask	12

Manufactured by
Monaghan Medical Corporation for:



Trudell Medical International™

725 Third Street, London,
Ontario, Canada, N5V 5G4
Phone: +1-519-455-7060 Fax: +1-519-455-7858
Email: customerservice@trudellmed.com
www.trudellmed.com

www.truzone.ca

TRUZONE® PEAK FLOW METER

1 Gently shake the TRUZONE® Peak Flow Meter (PFM) vertically, until the yellow indicator has been reset, resting within the diamond near the mouthpiece.

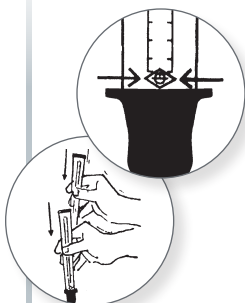
2 Take as deep a breath as possible.

3 Put the TRUZONE® PFM mouthpiece into your mouth, and seal your lips.

4 Blow out as hard and as fast as possible.

5 Look at the number on the scale beside the yellow indicator. Record this number in the space provided in your TRUZONE® PFM Daily Record.

6 Repeat steps 1 through 4 as many times as instructed by your physician or health care professional.



Ask your Physician to do the following:

Use the enclosed ColorZone® Tape to measure your PEF. Place the tape in the middle of the scale so that the arrows below the word "BEST" line up with your best PEF (confirmed by your Physician).



Press the green zone into place and cut the red zone just above the "RESET" diamond. Peel off remaining backing and press into place.



Please refer to the TruZone® PFM package insert for complete instructions and care.

MEDIDOR DE FLUJO MÁXIMO TRUZONE®

1 Agite suavemente el medidor de flujo máximo (PFM, por sus siglas en inglés) TRUZONE® verticalmente, hasta que el indicador amarillo se haya reajustado y quede dentro del diamante próximo a la boquilla.

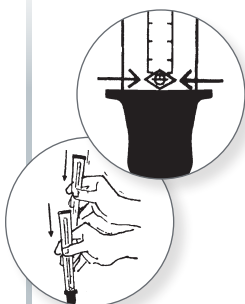
2 Inhale tan profundamente como le sea posible.

3 Colóquese la boquilla del PFM TRUZONE® en la boca y cierre los labios alrededor de la misma.

4 Exhale con toda la fuerza y rapidez que pueda.

5 Mire el número en la escala en el costado del indicador amarillo. Anote este número en el espacio correspondiente de su registro diario del PFM TRUZONE®.

6 Repita los pasos 1 a 4 tantas veces como le indique su médico o profesional que lo atiende.

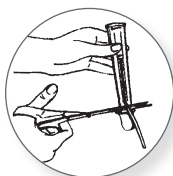


Pida a su médico que haga lo siguiente:

Use la cinta ColorZone® incluida para medir su flujo espiratorio máximo. Coloque la cinta en medio de la escala, de manera que las flechas debajo de la palabra "BEST" estén alineadas con su mejor flujo espiratorio máximo (confirmado por su médico).



Presione la zona verde en el lugar y corte la zona roja justo arriba del diamante "RESET". Desprenda el resto del base de la cinta y péguela en el lugar.



Le recomendamos consultar el encarte incluido en el envase del PFM TruZone® para conocer instrucciones completas de uso y cuidado del medidor.